



Winnie the Pooh

小熊维尼

自主意识  
敏感期引导绘本



读懂孩子的  
“我”和“不”

# 向前走， 不害怕！



—学会鼓励自己



童趣出版有限公司编译 人民邮电出版社出版

图书在版编目 (C I P ) 数据

向前走，不害怕！：学会鼓励自己 / 美国迪士尼公司著；童趣出版有限公司编译。—北京：人民邮电出版社，2013.6

(小熊维尼自主意识敏感期引导绘本)

ISBN 978-7-115-31595-3

I. ①向… II. ①美… ②童… III. ①儿童文学—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第072530号

**小熊维尼自主意识敏感期引导绘本  
向前走，不害怕！——学会鼓励自己**

责任编辑：程瑛瑛

封面设计：姜 婷

排版设计：王 莹

编 译：童趣出版有限公司

出 版：人民邮电出版社

地 址：北京市东城区交道口菊儿胡同七号院（100009）

网 址：[www.childrenfun.com.cn](http://www.childrenfun.com.cn)

读者热线：010-84180588

经销电话：010-84180459

印 刷：北京捷迅佳彩印刷有限公司

开 本：889×1194 1/16

印 张：8

字 数：100千字

版 次：2013年6月第1版 2013年6月第1次印刷

书 号：ISBN 978-7-115-31595-3

定 价：28.00元

版权专有，侵权必究；如发现质量问题，请直接联系读者服务部：010-84180588-5。

© 2013 Disney Enterprises, Inc.

Based on the "Winnie the Pooh" works,

by A.A. Milne and E.H. Shepard.





Winnie the Pooh

小熊维尼

自主意识敏感期引导绘本

本册包含3个故事

奇妙的风

雨天探险

森林里的夜晚

# 向前走， 不害怕！



—学会鼓励自己

# 读懂孩子的“我”和“不”

当孩子说：这是我的！

当孩子说：我不要！

当孩子说：我的东西，你不要动！

这就标志着孩子进入了心理发展的关键时期——自主意识敏感期。

在这个时期，

孩子从开始说“我的”到开始说“不”再到后来的模仿他人，  
渐渐地，他们有了自主意识。

孩子会表现出以自我为中心，希望“我说了算”，  
他们试图将“你的”和“我的”分清楚。

这时，家长们要理解孩子，

有时极端的语言只是表达“排除他人”。

同时，也要抓住这个敏感期，

引导孩子主动探索周围的世界，多多接触其他小朋友，  
最好逐渐独立处理自己的事情，

还有，勇敢地、乐观地解决面临的困难，  
最重要的是要树立自信心、拥有好心态！



# 奇妙的风



自主意识  
引导语

对于孩子而言，周围的事物大多是新鲜的，未知的，比自己强大的。孩子一定要学会勇敢地面对周围的世界，积极地发现其中的奥妙，并在不断探索和学习中获得乐趣。害怕和退缩会使孩子慢慢失去对新事物的兴趣，陷入封闭和孤立的心理状态。那么，如何激发孩子的探索欲望呢？来看看小猪的做法吧！

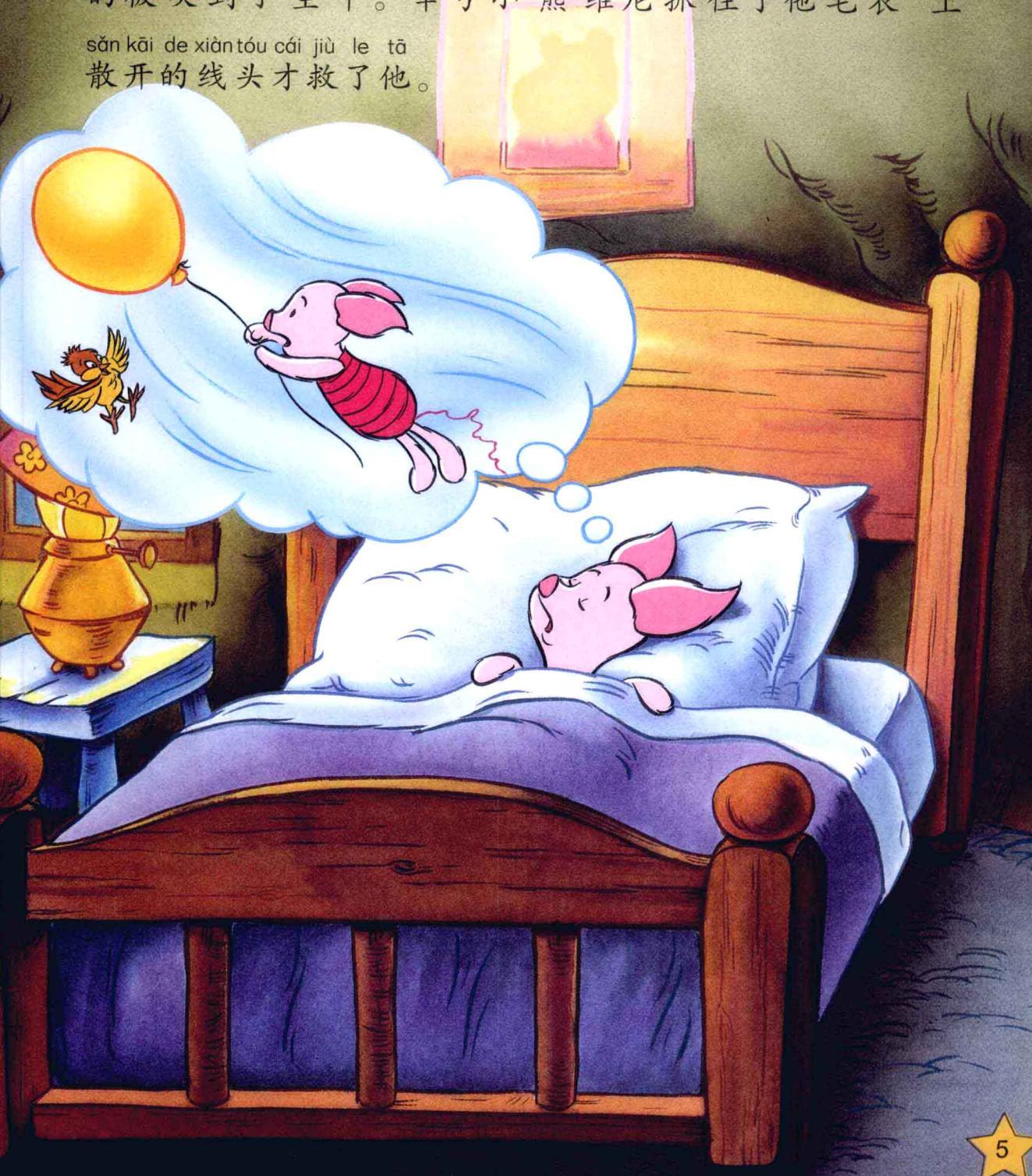
zài yí gè qiū tiān de yè li      qiū fēng zài xiǎo zhū de wū zi wài miàn fēng  
在一个秋天的夜里，秋风在小猪的屋子外面 疯

kuáng de hǒu jiào zhe jiāng chuāng hu hé shù zhī chuī de pā pā zuò xiǎng  
狂 地吼叫着，将 窗 户和树枝吹得啪啪作响。

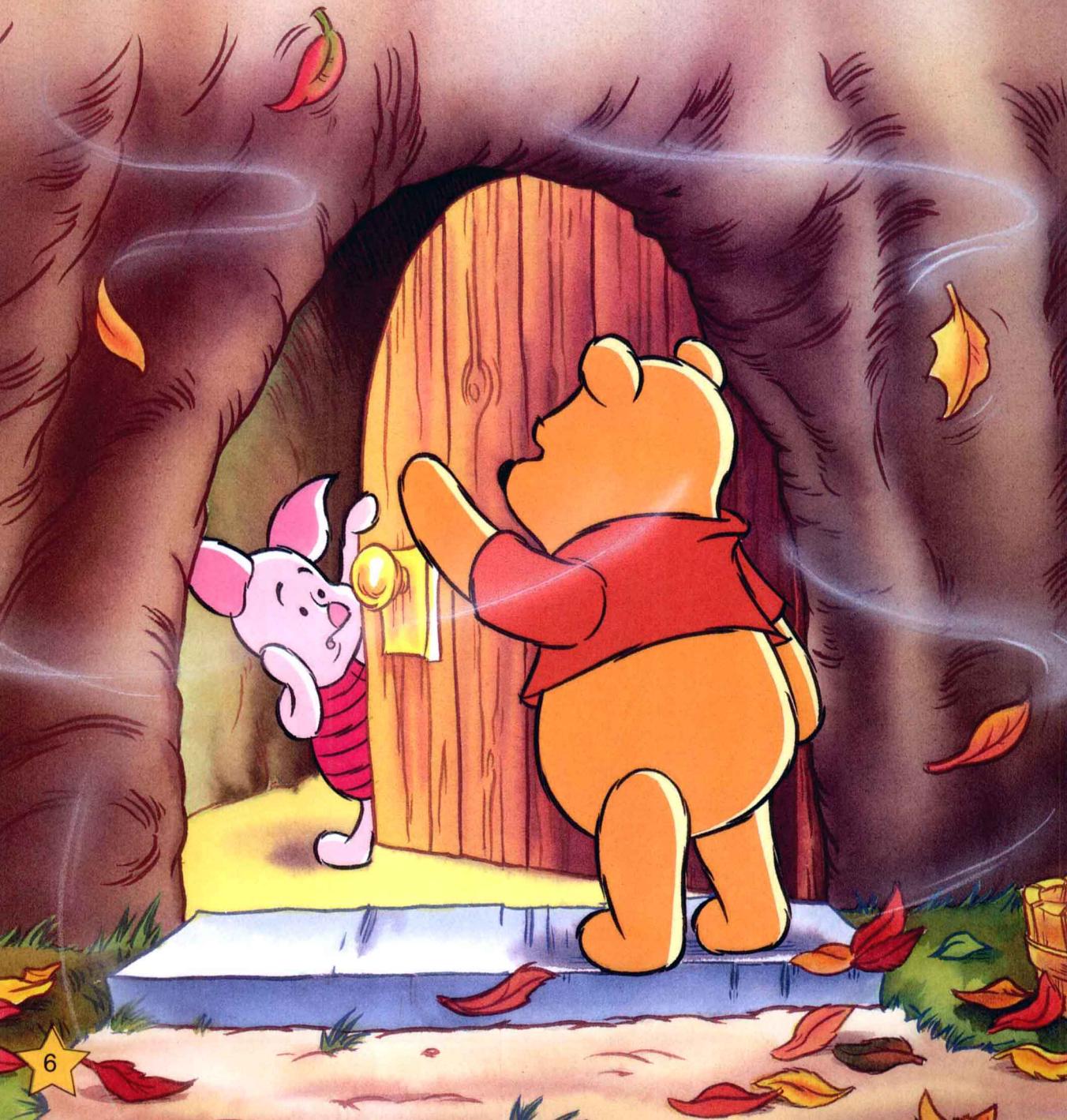
chuāng wài wū wū de dà fēng shǐ xiǎo zhū zuò qǐ le è mèng  
窗 外呜呜的大风使小猪做起了恶梦。



tā mèng jiàn yǒu yì tiān kuáng fēng dà zuò tā xiàng yì zhī fēng zheng shì  
他梦见有一天狂风大作，他像一只风筝似  
de bèi chuī dào le kōngzhōng xìng kuī xiǎoxióng wéi ní zhuā zhù le tā máo yī shàng  
的被吹到了空中。幸亏小熊维尼抓住了他毛衣上  
sǎn kāi de xiàntóu cái jiù le tā  
散开的线头才救了他。



è mèngzhōng yú guò qù le    xiǎozhū qǐ chuáng dǎ kāi wū mén    fā xiàn  
恶梦 终于过去了。小猪起床，打开屋门，发现  
xiǎoxióng wéi ní zhàn zài mén wài    tā wèndào    wài miàn hái guāfēng ma    rú  
小熊维尼站在门外。他问道：“外面还刮风吗？如  
guǒ hái guāfēng de huà    wǒ jiù bù chū qù le  
果还刮风的话，我就不出去了。”



méi shì le xiǎo zhū wéi ní shuō zuó tiān wǎn shàng de dà  
“没事了，小猪，”维尼说，“昨天晚上的大  
fēng yǐ jīngbiàn chéng wēifēng le wēifēng kě bì dà fēng wēn he duō la  
风已经变成微风了，微风可比大风温和多啦。”  
xiǎo zhū shì tàn zhe wǎng wài zǒu guǒ rán tā gǎn jué dào le wēn nuǎn  
小猪试探着往外走，果然，他感觉到了温暖  
de qīngqīng chuī fú de wēifēng  
的、轻轻吹拂的微风。

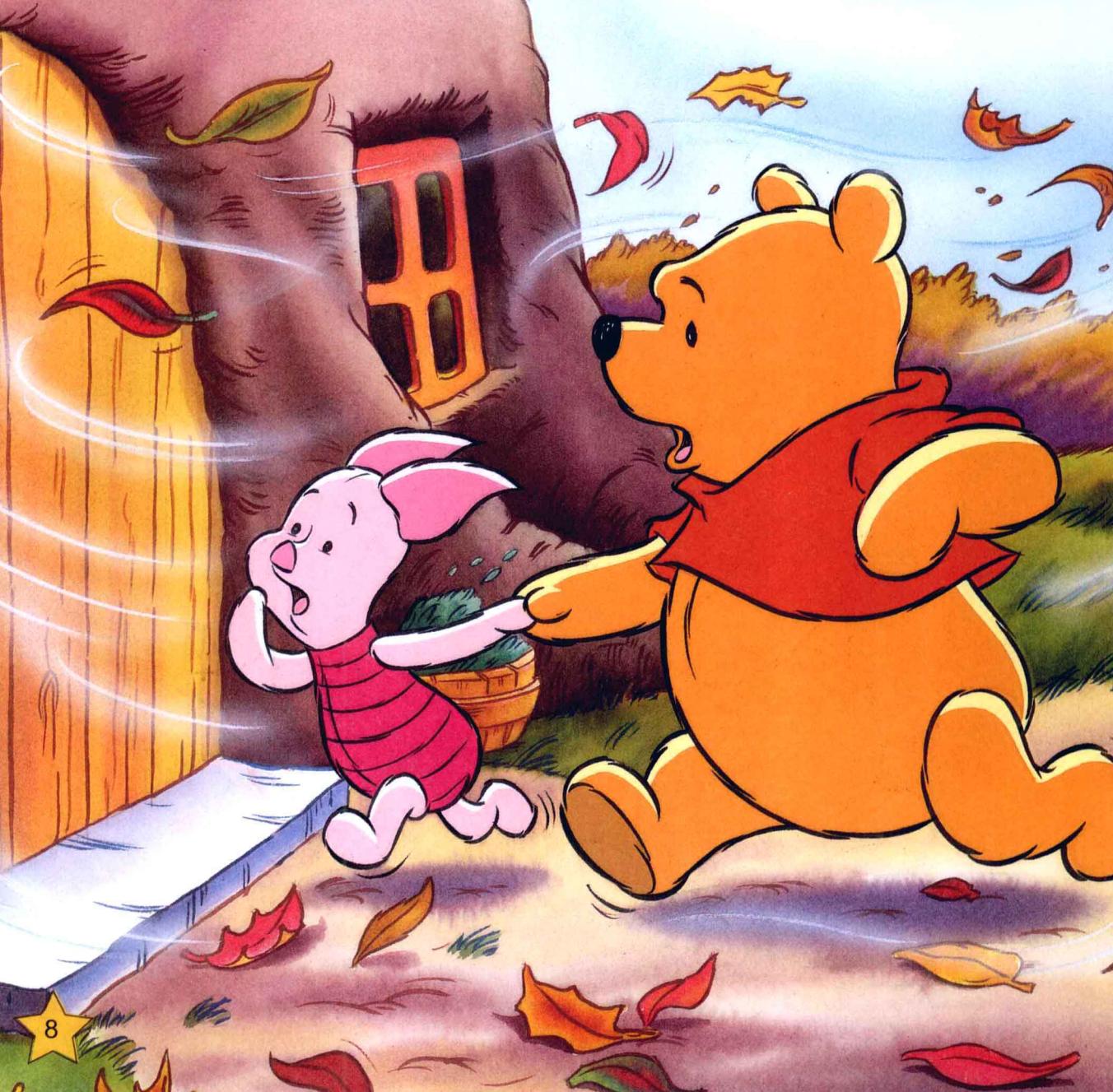


zhèng dāng xiǎo zhū gāng gāng kāi shǐ fàng sōng shí      fēng yòu dà le      fēng  
正 当 小 猪 刚 刚 开 始 放 松 时， 风 又 大 了。 风

hū hū de chuānguò shù lín      yáo dòng zhe shù zhī      jiāng shù yè chuī de sì chù fēi  
呼 呼 地 穿 过 树 林， 摆 动 着 树 枝， 将 树 叶 吹 得 四 处 飞

wǔ      xiǎo zhū de ěr duo yě      bèi chuī de dǎo xiàng hòu miàn      tā lā zhe wéi ní wǎng  
舞。 小 猪 的 耳 朵 也 被 吹 得 倒 向 后 面， 他 拉 着 维 尼 往

wū li pǎo      biān pǎo biān jiào      ō      tiān na      ō      tiān na  
屋 里 跑， 边 跑 边 叫：“ 噢， 天 哪！ 噢， 天 哪！”





tā men yì pǎo jìn wū li      xiǎozhū jiù jǐn kào zài ménshàngchuǎn qì      wéi  
他们一跑进屋里，小猪就紧靠在门上喘气。维

ní shuō      shéidōushuō bu zhǔnfēng      tā yǒu shí huì gǎi biàn zhǔ yì biànchéng dà  
尼说：“谁都说不准风，它有时会改变主意变成大

fēng de      kě xiǎozhū gēnběnméitīngjiàn  
风的。”可小猪根本没听见。

tū rán xiǎo zhū tīng dào le hěn xiāng de qiāo mén shēng tā yí xià zì zuān  
突然，小猪听到了很响的敲门声。他一下子钻  
dào zhuō zi xià miàn jiào dào fēng lái le tā xiǎng chuāng jin lai la  
到桌子下面叫道：“风来了！它想闯进来啦！”  
wǒ xiǎng bù huì de wéi ní shuō wǒ qù kàn kan yǐ fáng  
“我想不会的。”维尼说，“我去看一看，以防  
wàn yī wéi ní zǒu dào mén biān dà hǎn zǒu kāi fēng  
万一。”维尼走到门边大喊：“走开，风！”



dǎ kāi mén      wài miàn de      fēng      huí dá dào  
“打开门！”外面的“风”回答道。

ng      wéi ní áo zhe tóu shuō      fēng de shēng yīn tīng qì lai hěn  
“嗯？”维尼挠着头说，“风的声音听起来很

xiàng tiào tiao hǔ      kě néng tā zài jiǎ zhuāng tiào tiao hǔ ba  
像跳跳虎。可能它在假装跳跳虎吧。”



mén tū rán bèi dǎ kāi le      dài shǔ xiǎo dòu hé tiào tiao hǔ yí zhèn fēng shì  
门突然被打开了， 袋鼠小豆和跳跳虎一阵风似  
de chōng le jìn lái  
的冲了进来。

tā men měi rén shǒu li ná zhe yí gè fēngchē xiǎo dòu shuō      kuài chū qù  
他们每人手里拿着一个风车。 小豆说：“快出去  
kàn fēngchē ba      tā men zhuàn qǐ lai zhēn piào liang  
看风车吧！它们转起来真漂亮！”



nǐ rèn wéi zěn me yàng      wéi ní wènzhèng cóng zhuō zi xià miàn pá chu  
“你认为怎么样？”维尼问正从桌子下面爬出  
lai de xiǎozhū xiǎozhū shuō      rú guǒ chū qù de huà      nǐ kě děi āi zhe wǒ  
来的小猪。小猪说：“如果出去的话，你可得挨着我，  
xíng ma  
行吗？”

xíng a xiǎozhū      wéi ní shuō      bié dān xīn  
“行啊，小猪，”维尼说，“别担心。”



lái dào wū wài xiǎo zhū ná zhe tiào tiào hǔ de fēng chē kàn zhe fēng chē  
来到屋外，小猪拿着跳跳虎的风车，看着风车  
shàng de yè piàn yì quān yì quān de zhuàn zhe  
上的叶片一圈一圈地转着。

lái shì shí wǒ de xiǎo dòu xìng gāo cǎi liè de shuō zhe jiāng zì  
“来，试试我的。”小豆兴高采烈地说着，将自  
jǐ de fēng chē dì gěi le xiǎo zhū  
己的风车递给了小猪。





xiǎozhū ná zheliǎng gè fēngchē gǎndàofēng zài tā de zhōuwéiměngchuī  
小猪拿着两个风车，感到风在他的周围猛吹。

tū rán tā jué de zì jǐ bèi chuī de lí kāi le dì miàn wéi ní  
突然，他觉得自己被吹得离开了地面，“维尼！

jiù mìng xiǎozhū dà hǎn  
救命！”小猪大喊。

